



Consiglio  
dell'Unione europea

Bruxelles, 17 agosto 2017  
(OR. en)

11677/17

---

**Fascicolo interistituzionale:  
2017/0198 (NLE)**

---

**RECH 272  
MED 55  
AGRI 422  
MIGR 145  
RELEX 699  
AL 9**

## **PROPOSTA**

---

Origine:	Jordi AYET PUIGARNAU, Direttore, per conto del Segretario Generale della Commissione europea
Data:	11 agosto 2017
Destinatario:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Segretario Generale del Consiglio dell'Unione europea
n. doc. Comm.:	COM(2017) 432 final
Oggetto:	Proposta di DECISIONE DEL CONSIGLIO relativa alla firma, a nome dell'Unione, e all'applicazione provvisoria dell'accordo di cooperazione scientifica e tecnologica tra l'Unione europea e la Repubblica algerina democratica e popolare volto a stabilire i termini e le condizioni della partecipazione della Repubblica algerina democratica e popolare al partenariato per la ricerca e l'innovazione nell'area del Mediterraneo (PRIMA)

---

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, il documento COM(2017) 432 final.

---

All.: COM(2017) 432 final

Bruxelles, 11.8.2017  
COM(2017) 432 final

2017/0198 (NLE)

Proposta di

### **DECISIONE DEL CONSIGLIO**

**relativa alla firma, a nome dell'Unione, e all'applicazione provvisoria dell'accordo di cooperazione scientifica e tecnologica tra l'Unione europea e la Repubblica algerina democratica e popolare volto a stabilire i termini e le condizioni della partecipazione della Repubblica algerina democratica e popolare al partenariato per la ricerca e l'innovazione nell'area del Mediterraneo (PRIMA)**

## RELAZIONE

### 1. CONTESTO DELLA PROPOSTA

- **Motivi e obiettivi della proposta**

In seguito a una proposta della Commissione relativa a un'iniziativa PRIMA ex articolo 185 del TFUE<sup>1</sup>, è stata adottata la decisione (UE) 2017/1324 del Parlamento europeo e del Consiglio<sup>2</sup> relativa alla partecipazione dell'Unione al partenariato per la ricerca e l'innovazione nell'area del Mediterraneo (PRIMA) avviato congiuntamente da diversi Stati membri.

PRIMA mira ad attuare un programma congiunto volto a promuovere le capacità di ricerca e innovazione e a sviluppare conoscenza e soluzioni innovative comuni per migliorare l'efficienza, la sicurezza, la protezione e la sostenibilità dei sistemi agroalimentari e dell'approvvigionamento e della gestione integrati delle risorse idriche nell'area del Mediterraneo. PRIMA sarà avviato congiuntamente da alcuni Stati membri e paesi terzi ("Stati partecipanti a PRIMA") con un elevato livello di impegno ai fini dell'integrazione scientifica, amministrativa e finanziaria, secondo gli stessi termini e condizioni.

La Repubblica algerina democratica e popolare ("Algeria") ha espresso l'intenzione di aderire a PRIMA in qualità di Stato partecipante con lettere del 20 febbraio 2017 e 23 aprile 2017, impegnandosi a corrispondere un contributo finanziario di 20 milioni di EUR a favore dell'iniziativa.

Per garantire che l'Algeria partecipi a PRIMA su un piano di parità con gli Stati membri e i paesi terzi associati a Orizzonte 2020, occorre un accordo internazionale con l'Unione che estenda all'Algeria la portata del regime giuridico istituito dalla decisione (UE) 2017/1324.

Il 30 maggio 2017 il Consiglio ha autorizzato la Commissione ad avviare negoziati, a nome dell'Unione, con l'Algeria su un accordo internazionale tra l'Unione e l'Algeria volto a stabilire i termini e le condizioni della partecipazione dell'Algeria a PRIMA, con riserva dell'adozione della decisione (UE) 2017/1324.

I negoziati sono stati avviati il 26 giugno 2017 e portati a termine l'11 luglio 2017, quando i rappresentanti di ciascuna delle future parti hanno siglato il progetto di accordo. Il progetto di accordo accluso alla presente proposta è conforme alle direttive di negoziato formulate dal Consiglio. In particolare, stabilisce che i termini e le condizioni per la partecipazione dell'Algeria a PRIMA sono quelli stabiliti dalla decisione (UE) 2017/1324, riferendosi direttamente all'atto legislativo dell'Unione.

Per tutelare gli interessi finanziari dell'Unione, in particolare i poteri della Commissione, dell'Ufficio europeo per la lotta antifrode, della Corte dei conti e della struttura di attuazione di PRIMA (PRIMA-IS), di condurre audit e indagini conformemente alla normativa applicabile dell'Unione, l'accordo si riferisce specificamente alle pertinenti disposizioni della decisione (UE) 2017/1324 e obbliga le parti a fornire tutta l'assistenza necessaria per

---

<sup>1</sup> COM(2016) 662 final del 18.10.2016.

<sup>2</sup> Decisione (UE) 2017/1324 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 4 luglio 2017, relativa alla partecipazione dell'Unione al partenariato per la ricerca e l'innovazione nell'area del Mediterraneo (PRIMA) avviato congiuntamente da diversi Stati membri (GU L 185 del 18.7.2017, pag. 1).

garantirne l'esecuzione. Il futuro accordo stipula inoltre che le parti devono concordare disposizioni dettagliate in materia di assistenza, che sono essenziali per la loro cooperazione nel quadro dell'accordo stesso.

- **Coerenza con le disposizioni vigenti nel settore normativo interessato**

Come illustrato nella valutazione d'impatto relativa a PRIMA<sup>3</sup>, l'apertura di PRIMA alla partecipazione di paesi terzi come l'Algeria è coerente con gli obiettivi della cooperazione internazionale per la ricerca e l'innovazione, quali definiti nella comunicazione della Commissione del 2012 "Potenziare e concentrare la cooperazione internazionale dell'UE nelle attività di ricerca e innovazione: un approccio strategico"<sup>4</sup> e nel programma quadro Orizzonte 2020, che promuove la cooperazione con paesi terzi nei campi della scienza, della tecnologia e dell'innovazione per affrontare sfide globali della società e sostenere le politiche esterne dell'Unione. Il presente accordo è inoltre coerente con l'attuale accordo euromediterraneo che istituisce un'associazione tra la Comunità europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Repubblica algerina democratica e popolare, dall'altra<sup>5</sup>, e all'accordo tra l'Unione europea e la Repubblica algerina democratica e popolare sulla cooperazione scientifica e tecnologica<sup>6</sup>, che prevedono la cooperazione tra l'Unione e l'Algeria nella ricerca e nello sviluppo tecnologico e incoraggiano attività di ricerca e sviluppo nei settori di comune interesse.

- **Coerenza con le altre normative dell'Unione**

L'attuazione di PRIMA in stretta cooperazione con paesi terzi come l'Algeria è inoltre coerente con altre politiche dell'Unione quali la politica migratoria, la politica di sviluppo e la politica di vicinato, e ad esse pertinente.

## **2. ELEMENTI GIURIDICI DELLA PROPOSTA**

La proposta di decisione del Consiglio si basa sull'articolo 186 e sull'articolo 218, paragrafo 5, del trattato sul funzionamento dell'Unione europea.

## **3. INCIDENZA SUL BILANCIO**

La scheda finanziaria legislativa che accompagna la presente decisione definisce l'incidenza indicativa sul bilancio.

Sulla base di quanto precede, la Commissione propone che il Consiglio

- adotti una decisione relativa alla firma e all'applicazione provvisoria dell'accordo a nome dell'Unione;

---

<sup>3</sup> SWD(2016)332 final del 18.10.2016.

<sup>4</sup> COM(2012) 497 final.

<sup>5</sup> GU L 265 del 10.10.2005, pag. 2.

<sup>6</sup> GU L 99 del 5.4.2012, pag. 1.

- autorizzi il negoziatore dell'accordo a firmare, a nome dell'Unione, l'accordo di cooperazione scientifica e tecnologica tra l'Unione europea e la Repubblica algerina democratica e popolare volto a stabilire i termini e le condizioni della partecipazione della Repubblica algerina democratica e popolare al partenariato per la ricerca e l'innovazione nell'area del Mediterraneo (PRIMA).

Proposta di

## DECISIONE DEL CONSIGLIO

**relativa alla firma, a nome dell'Unione, e all'applicazione provvisoria dell'accordo di cooperazione scientifica e tecnologica tra l'Unione europea e la Repubblica algerina democratica e popolare volto a stabilire i termini e le condizioni della partecipazione della Repubblica algerina democratica e popolare al partenariato per la ricerca e l'innovazione nell'area del Mediterraneo (PRIMA)**

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea, in particolare l'articolo 186, in combinato disposto con l'articolo 218, paragrafo 5,

vista la proposta della Commissione europea,

considerando quanto segue:

- (1) La decisione (UE) 2017/1324 del Parlamento europeo e del Consiglio<sup>7</sup> prevede la partecipazione dell'Unione al partenariato per la ricerca e l'innovazione nell'area del Mediterraneo (PRIMA) avviato congiuntamente da diversi Stati membri.
- (2) PRIMA mira ad attuare un programma congiunto volto a promuovere le capacità di ricerca e innovazione e a sviluppare conoscenza e soluzioni innovative comuni per migliorare l'efficienza, la sicurezza, la protezione e la sostenibilità dei sistemi agroalimentari e dell'approvvigionamento e della gestione integrati delle risorse idriche nell'area del Mediterraneo.
- (3) PRIMA sarà avviato congiuntamente da alcuni Stati membri e paesi terzi ("Stati partecipanti a PRIMA") con un elevato livello di impegno ai fini dell'integrazione scientifica, amministrativa e finanziaria, secondo gli stessi termini e condizioni.
- (4) La Repubblica algerina democratica e popolare (di seguito "Algeria") ha espresso l'intenzione di aderire a PRIMA in qualità di Stato partecipante e su un piano di parità con gli Stati membri e i paesi associati a Orizzonte 2020 che partecipano a PRIMA.
- (5) A norma dell'articolo 1, paragrafo 2, della decisione (UE) 2017/1324, l'Algeria diventa Stato partecipante a PRIMA a condizione che venga concluso un accordo internazionale di cooperazione scientifica e tecnologica con l'Unione che stabilisca i termini e le condizioni della partecipazione dell'Algeria a PRIMA.

---

<sup>7</sup> Decisione (UE) 2017/1324 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 4 luglio 2017, relativa alla partecipazione dell'Unione al partenariato per la ricerca e l'innovazione nell'area del Mediterraneo (PRIMA) avviato congiuntamente da diversi Stati membri (GU L 185 del 18.7.2017, pag. 1).

- (6) Il 30 maggio 2017 il Consiglio ha autorizzato la Commissione ad avviare negoziati, a nome dell'Unione, con l'Algeria su un accordo internazionale volto a stabilire i termini e le condizioni della partecipazione dell'Algeria a PRIMA, con riserva dell'adozione della decisione (UE) 2017/1324. I negoziati si sono conclusi con la sigla dell'accordo.
- (7) È pertanto opportuno firmare l'accordo a nome dell'Unione, con riserva della sua conclusione in data successiva.
- (8) Per consentire che l'Algeria partecipi a PRIMA fin dall'avvio dell'iniziativa, è opportuno applicare l'accordo a titolo provvisorio,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

#### *Articolo 1*

La firma a nome dell'Unione dell'accordo di cooperazione scientifica e tecnologica tra l'Unione europea e la Repubblica algerina democratica e popolare volto a stabilire i termini e le condizioni della partecipazione della Repubblica algerina democratica e popolare al partenariato per la ricerca e l'innovazione nell'area del Mediterraneo (PRIMA) è autorizzata a nome dell'Unione, con riserva della conclusione dell'accordo.

Il testo dell'accordo è accluso alla presente decisione.

#### *Articolo 2*

Il Segretariato generale del Consiglio definisce lo strumento dei pieni poteri per la firma dell'accordo, con riserva della sua conclusione, per la persona o le persone indicate dal negoziatore dell'accordo.

#### *Articolo 3*

L'accordo è applicato a titolo provvisorio, in conformità dell'articolo 4 di detto accordo, a decorrere dalla data della sua firma, in attesa della sua entrata in vigore.

#### *Articolo 4*

La presente decisione entra in vigore il [giorno dell'adozione].

Fatto a Bruxelles, il

*Per il Consiglio  
Il presidente*

## **SCHEDA FINANZIARIA LEGISLATIVA**

### **1. CONTESTO DELLA PROPOSTA/INIZIATIVA**

- 1.1. Titolo della proposta/iniziativa
- 1.2. Settore/settori interessati nella struttura ABM/ABB
- 1.3. Natura della proposta/iniziativa
- 1.4. Obiettivi
- 1.5. Motivazione della proposta/iniziativa
- 1.6. Durata e incidenza finanziaria
- 1.7. Modalità di gestione previste

### **2. MISURE DI GESTIONE**

- 2.1. Disposizioni in materia di monitoraggio e di relazioni
- 2.2. Sistema di gestione e di controllo
- 2.3. Misure di prevenzione delle frodi e delle irregolarità

### **3. INCIDENZA FINANZIARIA PREVISTA DELLA PROPOSTA/INIZIATIVA**

- 3.1. Rubrica/rubriche del quadro finanziario pluriennale e linea/linee di bilancio di spesa interessate
- 3.2. Incidenza prevista sulle spese
  - 3.2.1. *Sintesi dell'incidenza prevista sulle spese*
  - 3.2.2. *Incidenza prevista sugli stanziamenti operativi*
  - 3.2.3. *Incidenza prevista sugli stanziamenti di natura amministrativa*
  - 3.2.4. *Compatibilità con il quadro finanziario pluriennale attuale*
  - 3.2.5. *Partecipazione di terzi al finanziamento*
- 3.3. Incidenza prevista sulle entrate



## SCHEDA FINANZIARIA LEGISLATIVA

### 1. CONTESTO DELLA PROPOSTA/INIZIATIVA

#### 1.1. Titolo della proposta/iniziativa

Proposta di decisione del Consiglio relativa alla firma, a nome dell'Unione, e all'applicazione provvisoria dell'accordo di cooperazione scientifica e tecnologica tra l'Unione europea e la Repubblica algerina democratica e popolare volto a stabilire i termini e le condizioni della partecipazione della Repubblica algerina democratica e popolare al partenariato per la ricerca e l'innovazione nell'area del Mediterraneo (PRIMA)

#### 1.2. Settore/settori interessati nella struttura ABM/ABB<sup>8</sup>

Titolo 08 Ricerca e innovazione, programma quadro Orizzonte 2020.

#### 1.3. Natura della proposta/iniziativa

- La proposta/iniziativa riguarda **una nuova azione**
- La proposta/iniziativa riguarda **una nuova azione a seguito di un progetto pilota/un'azione preparatoria<sup>9</sup>**
- La proposta/iniziativa riguarda **la proroga di un'azione esistente**
- La proposta/iniziativa riguarda **un'azione riorientata verso una nuova azione**

#### 1.4. Obiettivi

##### 1.4.1. Obiettivi strategici pluriennali della Commissione oggetto della proposta/iniziativa

Scopo della presente iniziativa è permettere all'Algeria di diventare uno Stato partecipante a PRIMA, i cui obiettivi strategici sono creare capacità di ricerca e innovazione e sviluppare conoscenza e soluzioni innovative comuni per i sistemi agroalimentari affinché diventino sostenibili e per l'approvvigionamento e la gestione integrati delle risorse idriche nell'area del Mediterraneo, al fine di rafforzare la resilienza ai cambiamenti climatici, l'efficienza, l'efficacia sotto il profilo dei costi e la sostenibilità ambientale e sociale dei sistemi e dell'approvvigionamento e della gestione in questione, e di contribuire a risolvere a monte i problemi legati alla scarsità di acqua, alla sicurezza alimentare, alla nutrizione, alla salute, al benessere e alla migrazione.

##### 1.4.2. Obiettivi specifici e attività ABM/ABB interessate

Per raggiungere i suoi obiettivi, PRIMA sarà avviato congiuntamente da alcuni Stati membri e paesi terzi secondo gli stessi termini e condizioni. Per garantire che

<sup>8</sup> ABM: activity-based management (gestione per attività) – ABB: activity-based budgeting (bilancio per attività).

<sup>9</sup> A norma dell'articolo 54, paragrafo 2, lettera a) o b), del regolamento finanziario.

l'Algeria partecipi a PRIMA su un piano di parità con gli Stati membri e i paesi terzi associati a Orizzonte 2020, occorre un accordo internazionale con l'Unione che estenda all'Algeria la portata del regime giuridico istituito dalla decisione (UE) 2017/1324.

### 1.4.3. Risultati e incidenza previsti

*Precisare gli effetti che la proposta/iniziativa dovrebbe avere sui beneficiari/gruppi interessati.*

La presente iniziativa permetterà all'Algeria di diventare uno Stato partecipante a PRIMA e pertanto impegnato su un piano di parità con gli Stati membri e i paesi terzi associati a Orizzonte 2020. Conformemente alle disposizioni della decisione (UE) 2017/1324, i soggetti giuridici algerini saranno automaticamente ammessi a chiedere finanziamenti UE per progetti finanziati dal bilancio dell'UE.

### 1.4.4. Indicatori di risultato e di incidenza

*Precisare gli indicatori che permettono di seguire l'attuazione della proposta/iniziativa.*

Scopo della presente iniziativa è permettere la partecipazione dell'Algeria a PRIMA. Gli indicatori di risultato e di incidenza della presente iniziativa sono pertanto strettamente collegati con quelli dell'iniziativa PRIMA nel suo complesso, quali specificati nella relativa proposta della Commissione<sup>10</sup>.

## 1.5. Motivazione della proposta/iniziativa

### 1.5.1. Necessità nel breve e lungo termine

Si veda la proposta della Commissione relativa a un'iniziativa PRIMA ex articolo 185 TFUE citata sopra e la relazione sulla valutazione d'impatto relativa a PRIMA, che accompagna la presente proposta della Commissione<sup>11</sup>.

### 1.5.2. Valore aggiunto dell'intervento dell'Unione europea

Si veda la proposta della Commissione relativa a un'iniziativa PRIMA ex articolo 185 citata sopra.

### 1.5.3. Insegnamenti tratti da esperienze analoghe

La presente iniziativa non ha precedenti, poiché PRIMA è la prima iniziativa di questo tipo a cui partecipano paesi terzi non associati al programma quadro di ricerca dell'UE su un piano di parità con gli Stati membri, e che pertanto richiede la conclusione di un accordo internazionale con l'Unione per la partecipazione di tali paesi.

### 1.5.4. Compatibilità ed eventuale sinergia con altri strumenti pertinenti

Si veda la proposta della Commissione relativa a un'iniziativa PRIMA ex articolo 185 citata sopra.

<sup>10</sup> COM(2016) 662 final del 18.10.2016.

<sup>11</sup> SWD(2016)332 final del 18.10.2016.

## 1.6. Durata e incidenza finanziaria

Proposta/iniziativa di **durata limitata**

- Proposta/iniziativa in vigore dalla data di applicazione provvisoria dell'accordo e fintantoché è in vigore la decisione (UE) 2017/1324 (31/12/2028).
- Incidenza finanziaria dalla data di applicazione provvisoria dell'accordo fino al 31/12/2020 (durante questo periodo devono essere definite disposizioni di attuazione dell'accordo; dopo tale periodo, non sono previste altre attività nel quadro dell'accordo).
- Proposta/iniziativa di **durata illimitata**
- Attuazione con un periodo di avviamento dal AAAA al AAAA
- e successivo funzionamento a pieno ritmo.

## 1.7. Modalità di gestione previste<sup>12</sup>

**Gestione diretta** a opera della Commissione

- a opera dei suoi servizi, compreso il personale delle delegazioni dell'Unione;
- a opera delle agenzie esecutive

**Gestione concorrente** con gli Stati membri

**Gestione indiretta** con compiti di esecuzione del bilancio affidati:

- a paesi terzi o organismi da questi designati;
- a organizzazioni internazionali e rispettive agenzie (specificare);
- alla BEI e al Fondo europeo per gli investimenti;
- agli organismi di cui agli articoli 208 e 209 del regolamento finanziario;
- a organismi di diritto pubblico;
- a organismi di diritto privato investiti di attribuzioni di servizio pubblico nella misura in cui presentano sufficienti garanzie finanziarie;
- a organismi di diritto privato di uno Stato membro preposti all'attuazione di un partenariato pubblico-privato e che presentano sufficienti garanzie finanziarie;
- alle persone incaricate di attuare azioni specifiche nel settore della PESC a norma del titolo V del TUE, che devono essere indicate nel pertinente atto di base.
- *Se è indicata più di una modalità, fornire ulteriori informazioni alla voce "Osservazioni".*

<sup>12</sup>

Le spiegazioni sulle modalità di gestione e i riferimenti al regolamento finanziario sono disponibili sul sito BudgWeb: [http://www.cc.cec/budg/man/budgmanag/budgmanag\\_en.html](http://www.cc.cec/budg/man/budgmanag/budgmanag_en.html)

## Osservazioni

Sarà istituito un nuovo soggetto giuridico incaricato esclusivamente dell'attuazione di PRIMA. Il contributo finanziario dell'UE a PRIMA sarà erogato tramite tale struttura.

## **2. MISURE DI GESTIONE**

### **2.1. Disposizioni in materia di monitoraggio e di relazioni**

*Precisare frequenza e condizioni.*

Si veda la proposta della Commissione relativa a un'iniziativa PRIMA ex articolo 185 TFUE citata nella precedente sezione.

### **2.2. Sistema di gestione e di controllo**

#### *2.2.1. Rischi individuati*

Si veda la proposta della Commissione relativa a un'iniziativa PRIMA ex articolo 185 TFUE citata nella precedente sezione.

#### *2.2.2. Informazioni riguardanti il sistema di controllo interno istituito*

Si veda la proposta della Commissione relativa a un'iniziativa PRIMA ex articolo 185 TFUE citata nella precedente sezione.

#### *2.2.3. Stima dei costi e dei benefici dei controlli e valutazione del previsto livello di rischio di errore*

Si veda la proposta della Commissione relativa a un'iniziativa PRIMA ex articolo 185 TFUE citata nella precedente sezione.

### **2.3. Misure di prevenzione delle frodi e delle irregolarità**

*Precisare le misure di prevenzione e tutela in vigore o previste.*

Per tutelare gli interessi finanziari dell'Unione, in particolare i poteri della Commissione, dell'Ufficio europeo per la lotta antifrode, della Corte dei conti e della struttura di attuazione di PRIMA (PRIMA-IS) di condurre audit e indagini conformemente alla normativa applicabile dell'Unione, l'accordo da concludere tra l'UE e l'Algeria si riferisce specificamente alle pertinenti disposizioni della decisione (UE) 2017/1324 e obbliga le parti a fornire tutta l'assistenza necessaria per garantirne l'esecuzione. Il futuro accordo stipula inoltre che le parti devono concordare disposizioni dettagliate in materia di assistenza, che sono essenziali per la loro cooperazione nel quadro dell'accordo stesso.

### 3. INCIDENZA FINANZIARIA PREVISTA DELLA PROPOSTA/INIZIATIVA

#### 3.1. Rubrica/rubriche del quadro finanziario pluriennale e linea/linee di bilancio di spesa interessate

- Linee di bilancio esistenti

Secondo l'ordine delle rubriche del quadro finanziario pluriennale e delle linee di bilancio.

Rubrica del quadro finanziario pluriennale	Linea di bilancio	Natura della spesa	Partecipazione			
	Rubrica 1a - Competitività per la crescita e l'occupazione	Diss./Non diss. <sup>13</sup> .	di paesi EFTA <sup>14</sup>	di paesi candidati <sup>15</sup>	di paesi terzi	ai sensi dell'articolo 21, paragrafo 2, lettera b), del regolamento finanziario
1 a	08.01.05	Non diss.	SÌ	SÌ	NO	NO

- Nuove linee di bilancio di cui è chiesta la creazione

Secondo l'ordine delle rubriche del quadro finanziario pluriennale e delle linee di bilancio.

Rubrica del quadro finanziario pluriennale	Linea di bilancio	Natura della spesa	Partecipazione			
	Numero [Denominazione.....]	Diss./Non diss.	di paesi EFTA	di paesi candidati	di paesi terzi	ai sensi dell'articolo 21, paragrafo 2, lettera b), del regolamento finanziario
	[XX.YY.YY.YY]		SÌ/NO	SÌ/NO	SÌ/NO	SÌ/NO

<sup>13</sup> Diss. = stanziamenti dissociati / Non diss. = stanziamenti non dissociati.

<sup>14</sup> EFTA: Associazione europea di libero scambio.

<sup>15</sup> Paesi candidati e, se del caso, paesi potenziali candidati dei Balcani occidentali.

### 3.2. Incidenza prevista sulle spese

[Sezione da compilare utilizzando il **foglio elettronico sui dati di bilancio di natura amministrativa** (secondo documento allegato alla presente scheda finanziaria), da caricare su CISNET a fini di consultazione interservizi.]

#### 3.2.1. Sintesi dell'incidenza prevista sulle spese

EUR

<b>Rubrica del quadro finanziario pluriennale</b>	1 a	Competitività per la crescita e l'occupazione
---	-----	---

DG: <.....>			Anno 2018 <sup>16</sup>	Anno 2019	Anno 2020	Anno 2021-2029	TOTALE
• Stanziamenti operativi							
Numero della linea di bilancio	Impegni	(1)					
	Pagamenti	(2)					
Numero della linea di bilancio	Impegni	(1a)					
	Pagamenti	(2 a)					
Stanziamenti di natura amministrativa finanziati dalla dotazione di programmi specifici <sup>17</sup>							
Numero della linea di bilancio: 08.010501		(3)	23000	23000	23000		69000
<b>TOTALE degli stanziamenti per la DG &lt;.....&gt;</b>	Impegni	=1+1a +3	<b>23000</b>	<b>23000</b>	<b>23000</b>		<b>69000</b>
	Pagamenti	=2+2a +3	<b>23000</b>	<b>23000</b>	<b>23000</b>		<b>69000</b>

<sup>16</sup> L'anno 2018 è l'anno in cui inizia a essere attuata la proposta/iniziativa.

<sup>17</sup> Assistenza tecnica e/o amministrativa e spese di sostegno all'attuazione di programmi e/o azioni dell'UE (ex linee "BA"), ricerca indiretta, ricerca diretta.



• TOTALE degli stanziamenti operativi	Impegni	(4)					
	Pagamenti	(5)					
• TOTALE degli stanziamenti di natura amministrativa finanziati dalla dotazione di programmi specifici		(6)	<b>23000</b>	<b>23000</b>	<b>23000</b>		<b>69000</b>
<b>TOTALE degli stanziamenti per la RUBRICA &lt;1a&gt;</b> del quadro finanziario pluriennale	Impegni	=4+ 6	<b>23000</b>	<b>23000</b>	<b>23000</b>		<b>69000</b>
	Pagamenti	=5+ 6	<b>23000</b>	<b>23000</b>	<b>23000</b>		<b>69000</b>

**Se la proposta/iniziativa incide su più rubriche:**

• TOTALE degli stanziamenti operativi	Impegni	(4)							
	Pagamenti	(5)							
• TOTALE degli stanziamenti di natura amministrativa finanziati dalla dotazione di programmi specifici		(6)							
<b>TOTALE degli stanziamenti per le RUBRICHE da 1 a 4</b> del quadro finanziario pluriennale (importo di riferimento)	Impegni	=4+ 6							
	Pagamenti	=5+ 6							

<b>Rubrica del quadro finanziario pluriennale</b>	<b>5</b>	“Spese amministrative”
---	----------	------------------------

EUR

		Anno 2018 <sup>18</sup>	Anno 2019	Anno 2020	Anno 2021-2029	TOTALE
DG: <.....>						
• Risorse umane						
• Altre spese amministrative		4600	4600	4600		13800
<b>TOTALE DG &lt;RTD&gt;</b>	Stanziamenti	<b>4600</b>	<b>4600</b>	<b>4600</b>		<b>13800</b>

<b>TOTALE degli stanziamenti per la RUBRICA 5 del quadro finanziario pluriennale</b>	(Totale impegni = Totale pagamenti)	<b>4600</b>	<b>4600</b>	<b>4600</b>		<b>13800</b>
--	-------------------------------------	-------------	-------------	-------------	--	--------------

EUR

		Anno 2018 <sup>19</sup>	Anno 2019	Anno 2020	Anno 2021-2029	TOTALE
<b>TOTALE degli stanziamenti per le RUBRICHE da 1 a 5 del quadro finanziario pluriennale</b>	Impegni	<b>27600</b>	<b>27600</b>	<b>27600</b>		<b>82800</b>
	Pagamenti	<b>27600</b>	<b>27600</b>	<b>27600</b>		<b>82800</b>

<sup>18</sup> L'anno 2018 è l'anno in cui inizia a essere attuata la proposta/iniziativa.

<sup>19</sup> L'anno 2018 è l'anno in cui inizia a essere attuata la proposta/iniziativa.

3.2.2. *Incidenza prevista sugli stanziamenti operativi*

- La proposta/iniziativa non comporta l'utilizzo di stanziamenti operativi.
- La proposta/iniziativa comporta l'utilizzo di stanziamenti operativi, come spiegato di seguito:

Stanziamenti di impegno in EUR

Specificare gli obiettivi e i risultati  ↓			Anno N		Anno N+1		Anno N+2		Anno N+3		Inserire gli anni necessari per evidenziare la durata dell'incidenza (cfr. punto 1.6)						TOTALE		
	RISULTATI																		
	Tipo <sup>20</sup>	Costo medio	N.	Costo	N.	Costo	N.	Costo	N.	Costo	N.	Costo	N.	Costo	N.	Costo	N.	Costo	N. totale
OBIETTIVO SPECIFICO 1 <sup>21</sup> ...																			
- Risultato																			
- Risultato																			
- Risultato																			
Totale parziale dell'obiettivo specifico 1																			
OBIETTIVO SPECIFICO 2 ...																			
- Risultato																			
Totale parziale dell'obiettivo specifico 2																			
<b>COSTO TOTALE</b>																			

<sup>20</sup> I risultati sono i prodotti e servizi da fornire (ad esempio: numero di scambi di studenti finanziati, numero di km di strada costruiti ecc.).

<sup>21</sup> Come descritto nella sezione 1.4.2. "Obiettivi specifici ..."

### 3.2.3. Incidenza prevista sugli stanziamenti di natura amministrativa

#### 3.2.3.1. Sintesi

- La proposta/iniziativa non comporta l'utilizzo di stanziamenti di natura amministrativa.
- La proposta/iniziativa comporta l'utilizzo di stanziamenti di natura amministrativa, come spiegato di seguito:

EUR

	Anno 2018 <sup>22</sup>	Anno 2019	Anno 2020	Anno 2021-2029	TOTALE
--	----------------------------	--------------	--------------	-------------------	--------

<b>RUBRICA 5 del quadro finanziario pluriennale</b>					
Risorse umane					
Altre spese amministrative	4600	4600	4600		13800
<b>Totale parziale della RUBRICA 5 del quadro finanziario pluriennale</b>	<b>4600</b>	<b>4600</b>	<b>4600</b>		<b>13800</b>

<b>Esclusa la RUBRICA 5<sup>23</sup> del quadro finanziario pluriennale</b>					
Risorse umane	23000	23000	23000		69000
Altre spese di natura amministrativa					
<b>Totale parziale esclusa la RUBRICA 5 del quadro finanziario pluriennale</b>	<b>23000</b>	<b>23000</b>	<b>23000</b>		<b>69000</b>

<b>TOTALE</b>	<b>27600</b>	<b>27600</b>	<b>27600</b>		<b>82800</b>
---------------	--------------	--------------	--------------	--	--------------

Il fabbisogno di stanziamenti relativi alle risorse umane e alle altre spese di natura amministrativa è coperto dagli stanziamenti della DG già assegnati alla gestione dell'azione e/o riassegnati all'interno della stessa DG, integrati dall'eventuale dotazione supplementare concessa alla DG responsabile nell'ambito della procedura annuale di assegnazione, tenendo conto dei vincoli di bilancio.

<sup>22</sup> L'anno 2018 è l'anno in cui inizia a essere attuata la proposta/iniziativa.

<sup>23</sup> Assistenza tecnica e/o amministrativa e spese di sostegno all'attuazione di programmi e/o azioni dell'UE (ex linee "BA"), ricerca indiretta, ricerca diretta.

### 3.2.3.2. Fabbisogno previsto di risorse umane

- La proposta/iniziativa non comporta l'utilizzo di risorse umane.
- La proposta/iniziativa comporta l'utilizzo di risorse umane, come spiegato di seguito:

*Stima da esprimere in equivalenti a tempo pieno*

	Anno 2018	Anno 2019	Anno 2020	Anno 2021-2029
<b>• Posti della tabella dell'organico (funzionari e agenti temporanei)</b>				
XX 01 01 01 (in sede e negli uffici di rappresentanza della Commissione)				
XX 01 01 02 (nelle delegazioni)				
<b>08 01 05 01 (ricerca indiretta)</b>	<b>0.2</b>	<b>0.2</b>	<b>0.2</b>	
10 01 05 01 (ricerca diretta)				
<b>• Personale esterno (in equivalenti a tempo pieno: ETP)<sup>24</sup></b>				
XX 01 02 01 (AC, END e INT della dotazione globale)				
XX 01 02 02 (AC, AL, END, INT e JED nelle delegazioni)				
<b>XX 01 04 yy</b> <sup>25</sup>	- in sede			
	- nelle delegazioni			
<b>XX 01 05 02 (AC, END e INT – ricerca indiretta)</b>				
10 01 05 02 (AC, END e INT – ricerca diretta)				
Altre linee di bilancio (specificare)				
<b>TOTALE</b>	<b>0.2</b>	<b>0.2</b>	<b>0.2</b>	

XX è il settore o il titolo di bilancio interessato.

Il fabbisogno di risorse umane è coperto dal personale della DG già assegnato alla gestione dell'azione e/o riassegnato all'interno della stessa DG, integrato dall'eventuale dotazione supplementare concessa alla DG responsabile nell'ambito della procedura annuale di assegnazione, tenendo conto dei vincoli di bilancio.

Descrizione dei compiti da svolgere:

Funzionari e agenti temporanei	Preparazione e conclusione di accordi amministrativi con le autorità algerine riguardo alla tutela degli interessi finanziari dell'UE in conformità dell'articolo 2 dell'accordo.
Personale esterno	

<sup>24</sup> AC = agente contrattuale; AL = agente locale; END = esperto nazionale distaccato; INT = personale interinale (intérimaire); JED = giovane esperto in delegazione (jeune expert en délégation).

<sup>25</sup> Sottomassimale per il personale esterno previsto dagli stanziamenti operativi (ex linee "BA").

### 3.2.4. *Compatibilità con il quadro finanziario pluriennale attuale*

- La proposta/iniziativa è compatibile con il quadro finanziario pluriennale attuale.
- La proposta/iniziativa richiede una riprogrammazione della pertinente rubrica del quadro finanziario pluriennale.

Spiegare la riprogrammazione richiesta, precisando le linee di bilancio interessate e gli importi corrispondenti.

- La proposta/iniziativa richiede l'applicazione dello strumento di flessibilità o la revisione del quadro finanziario pluriennale.

Spiegare la necessità, precisando le rubriche e le linee di bilancio interessate e gli importi corrispondenti.

### 3.2.5. *Partecipazione di terzi al finanziamento*

- La proposta/iniziativa non prevede cofinanziamenti da terzi.
- La proposta/iniziativa prevede il cofinanziamento indicato di seguito:

Stanzamenti in EUR

	Anno N	Anno N+1	Anno N+2	Anno N+3	Inserire gli anni necessari per evidenziare la durata dell'incidenza (cfr. punto 1.6)			Totale
Specificare l'organismo di cofinanziamento								
TOTALE degli stanziamenti cofinanziati								

### 3.3. Incidenza prevista sulle entrate

- La proposta/iniziativa non ha incidenza finanziaria sulle entrate.
- La proposta/iniziativa ha la seguente incidenza finanziaria:
  - sulle risorse proprie
  - sulle entrate varie

EUR

Linea di bilancio delle entrate:	Stanziamenti disponibili per l'esercizio in corso	Incidenza della proposta/iniziativa <sup>26</sup>					Inserire gli anni necessari per evidenziare la durata dell'incidenza (cfr. punto 1.6)		
		Anno N	Anno N+1	Anno N+2	Anno N+3				
Articolo ....									

Per quanto riguarda le entrate varie con destinazione specifica, precisare la o le linee di spesa interessate.

Precisare il metodo di calcolo dell'incidenza sulle entrate.

<sup>26</sup>

Per le risorse proprie tradizionali (dazi doganali, contributi zucchero), indicare gli importi netti, cioè gli importi lordi al netto del 25% per spese di riscossione.